



EXPLORING THE
PANDEMIC IMPACT
ON CONGREGATIONS

Encuesta sobre el perfil de la congregación junto con la encuesta sobre los asistentes de 2024

*****Nota: Este enlace lleva a la encuesta sobre el perfil de la congregación, que sólo debe rellenar un líder de la congregación. Si usted es un asistente y no el líder, por favor salga de esta encuesta y póngase en contacto con el líder de su congregación para recibir el enlace a la encuesta de asistentes ***.**

Estimado líder de la congregación,

Gracias por completar esta Encuesta de perfil congregacional como líder o administrador clave cuya congregación ha aceptado participar en la parte de la Encuesta de asistentes 2024 del proyecto de investigación nacional "Exploración del impacto de la pandemia en las congregaciones". Este estudio explora el efecto de la pandemia de Covid-19 en miles de congregaciones religiosas de los Estados Unidos. La participación de congregaciones como la suya nos ayuda a explorar cómo los líderes religiosos y los asistentes están experimentando los retos y las oportunidades en el contexto posterior a Covid-19 y cómo continúan adaptándose y cambiando.

Esta encuesta contiene preguntas sobre los patrones de asistencia, presupuesto y donaciones, programas/ministerios y otros temas de su congregación. Tardará aproximadamente entre 12 y 15 minutos en completarla. Su participación en la investigación es voluntaria y no hay penalización si decide no participar. Puede omitir cualquier pregunta que no se sienta cómodo contestando o puede interrumpir su participación en cualquier momento. Si usted completa la encuesta, nos gustaría ofrecer a su congregación varias expresiones de nuestra gratitud, incluyendo una tarjeta de regalo de \$ 200, un informe de la respuesta de los asistentes de su congregación (si 10 o más completan su encuesta), y una copia del informe nacional.

Para revisar la Declaración de Riesgos y Confidencialidad y la Declaración de Uso de Datos, por favor léalas en línea en www.covidreligionresearch.org/get-involved/attender-survey/. Si tiene preguntas o dudas sobre su participación en este estudio de investigación o si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como sujeto de investigación, debe hablar con el investigador principal del proyecto: Scott Thumma (sthumma@hartfordinternational.edu o 860-509-9543) en el Hartford Institute for Religion Research.

Muchas gracias por su tiempo y su disposición a participar. Apreciamos mucho que participe en esta fase de la investigación.

Consentimiento: Al completar la encuesta, usted acepta que tiene 18 años o más y que acepta voluntariamente participar en la investigación.

Fondo

1. ¿Cuál es el nombre de su congregación? _____
2. ¿Dónde se encuentra su congregación (ciudad y estado)? _____
3. ¿Pertenece su congregación a alguna confesión o grupo religioso?
 - Sí
 - No
4. [Si Q3=sí] ¿Cómo se llama esta confesión o grupo religioso?
 - American Baptist Churches USA
 - Christian Church (Disciples of Christ)
 - Church of the Nazarene
 - Churches of Christ
 - Evangelical Lutheran Church in America
 - Lutheran Church Missouri Synod
 - Metropolitan Community Churches
 - Orthodox Christian Churches
 - Presbyterian Church (USA)
 - Roman Catholic
 - Seventh-day Adventist Church
 - The Episcopal Church
 - Unitarian Universalist Association
 - United Church of Christ
 - United Methodist Church
 - Otros, especifique _____
5. ¿En qué código postal se encuentra físicamente el lugar de culto principal de esta congregación?

Asistencia en persona

6. Por favor, calcule el promedio total de asistencia en persona a todos sus servicios de culto de fin de semana (viernes, sábado y domingo): _____
7. Por favor, estime el promedio total de asistencia en persona **en 2019** a todos sus servicios de culto regulares de fin de semana (viernes, sábado, domingo): _____

Culto en línea/virtual

8. ¿Su congregación celebra cultos en línea/virtuales? (Incluye servicios de culto en persona que se retransmiten/transmiten en directo/graban y están disponibles para verlos más tarde)
- Sí
 - No
9. [si Q8=Sí] ¿Cuál de las siguientes opciones describe estos servicios en línea/virtuales? (*marque todo lo que corresponda*)
- Retransmisión en directo al mismo tiempo que el servicio presencial
 - Servicio de zoom o videollamada durante el servicio presencial
 - Zoom o videoconferencia sólo con asistentes en línea
 - Grabación del servicio presencial disponible después del servicio presencial
10. [si Q8=Sí] ¿Hace un seguimiento de la asistencia en línea a estos servicios?
- Sí
 - No
11. [si Q10=Sí] ¿Cuál es su media actual estimada de asistencia en línea/virtual? _____
12. Ofreció culto en línea/virtual en 2019 o antes?
- Sí
 - No
13. [si Q12=Sí] En 2019, ¿cuál fue su promedio total estimado de asistencia en línea/virtual? _____

Liderazgo

14. ¿Qué afirmación describe mejor el liderazgo (religioso) de esta congregación?
- Actualmente no hay clero (estamos entre líderes clericales).
 - Hay un clero dirigente (no hay clero auxiliar ni asociado).
 - Hay colíderes (dos o más clérigos que comparten el liderazgo a partes iguales).
 - Hay un clérigo principal con uno o más clérigos asistentes o asociados.
 - Estamos dirigidos por laicos y no tenemos un clero formal.
 - Ninguna de las descripciones anteriores se aplica a nuestra situación. (Por favor, descríbala):

15. [si Q14 ≠ "No hay clero en la actualidad"] Por favor, describa al **líder clerical principal o único** de esta congregación (si hay co-líderes, responda sólo sobre el co-líder de más edad).
- Edad: _____ años
- Género: _____

16. [si Q14 ≠ "Actualmente no hay clero"] Raza/etnia del líder:
- Indio americano/nativo de Alaska (no hispano)
 - Asiáticos (no hispanos)
 - Negro o afroamericano (no hispano)
 - Hispano o latino(a)
 - Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano)
 - Blancos (no hispanos)
 - Multirracial
 - Otros
17. [si Q14 ≠ "Actualmente no hay clero"] ¿Cuál describe mejor la situación laboral del líder del clero en su congregación?
- A tiempo completo
 - A tiempo parcial
18. [si Q14 ≠ "Actualmente no hay clero"] ¿Cuál describe mejor la remuneración del líder del clero?
- Pagado
 - Sin pagar
19. [si Q14 ≠ "No hay clero en la actualidad"] ¿En qué año comenzó el líder principal a servir a esta congregación? _____ (por ejemplo, 2017)
20. [si Q14 ≠ "Actualmente no hay clero"] ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con la siguiente afirmación:
En general, hay una buena correspondencia entre esta congregación y el líder principal, ministro, pastor o sacerdote.
- Totalmente en desacuerdo
 - En desacuerdo
 - Neutral o inseguro
 - De acuerdo
 - Totalmente de acuerdo
21. [si Q14 ≠ "No hay clero en la actualidad"] ¿Es usted el líder del clero principal, co-senior o solista de esta congregación?
- Sí
 - No

22. [si Q21= "Sí"] En general, ¿cómo calificaría su...?

	0 Pobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Excelente
Salud física	<input type="radio"/>										
Salud mental	<input type="radio"/>										
Salud espiritual	<input type="radio"/>										
Salud relacional	<input type="radio"/>										
Salud financiera	<input type="radio"/>										

23. [Si Q21= "Sí"] En general, ¿se considera usted republicano, demócrata, independiente u otra cosa?

Demócrata fuerte

- No es un demócrata fuerte
- Independiente, casi demócrata
- Independiente
- Independiente, casi republicano
- No es un republicano fuerte
- Republicano fuerte
- Otra parte
- Ninguno
- Prefiero no contestar

Participantes

24. ¿Cuántas personas (incluidos los niños) **participan actualmente con regularidad** (una vez al mes o más) en el culto u otras actividades religiosas en su congregación? _____

25. De los participantes habituales actuales, ¿qué número pertenece a cada uno de los siguientes grupos de edad?

Niños (0-12 años) _____

Jóvenes (13-17 años) _____

Adultos jóvenes (18-34 años) _____

Adultos medios (35-64 años) _____

Adultos mayores (a partir de 65 años) _____

Total (debe sumar el total de **la participación regular**) _____

26. De los actuales participantes regulares, ¿qué número pertenece a cada una de las siguientes categorías?

Indio americano/nativo de Alaska (no hispano) _____

Asiáticos (no hispanos) _____

Negro o afroamericano (no hispano) _____

Hispano o latino(a) _____

Nativo de Hawai o de las islas del Pacífico (no hispano) _____

Blancos (no hispanos) _____

Multirracial _____

Total (debe sumar el total de **la participación regular**) _____

27. De todos los **adultos que participan actualmente de forma regular** (mayores de 18 años), ¿qué **porcentaje** estimaría:

¿Son mujeres? _____%

¿Es nuevo en esta congregación desde 2020? _____%

¿Voluntariado regular en la congregación? _____%

Misión e identidad

28. ¿Está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones? (Marque una en cada línea).

Nuestra Congregación...

	Totalmente en desacuerdo	En desacuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	De acuerdo	Totalmente de acuerdo
Tiene una misión y un objetivo claros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Se esfuerza por ser diversa (por ejemplo, racial, étnica o socioeconómicamente).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Es bueno incorporando gente nueva a la congregación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Comparte valores, creencias e ideología similares	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Es espiritualmente vital y está vivo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Está dispuesto a cambiar para afrontar nuevos retos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participa activamente en la comunidad local	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Programas

29. ¿Tiene su congregación alguno de los siguientes programas o actividades? En caso afirmativo, ¿qué importancia se concede a la actividad?

	No se ofrece	Sí, algo de énfasis	Sí, mucho énfasis
Grupos de oración o meditación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Educación religiosa para niños (por ejemplo, escuela dominical)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Educación religiosa para adultos (por ejemplo, estudios bíblicos)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Actividades o programas para jóvenes (13-17)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Actividades o programas para jóvenes adultos (18-34)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Actividades o programas para mayores de 65 años	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Grupos de defensa de la justicia social	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Actos de hermandad/comunitarios	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Actividades de servicio comunitario (por ejemplo, clínica de salud o despensa de alimentos)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Finanzas

30. ¿Cuál fue la cantidad total de dinero que su congregación recibió de todas las fuentes en su año fiscal más reciente? \$ _____
31. ¿Cuál fue la cantidad total de dinero que su congregación gastó en su año fiscal más reciente? \$ _____
32. ¿Proporciona su congregación donaciones electrónicas/ACH/en línea?
- No lo utilice en absoluto
 - Un poco
 - Algunos
 - Mucho
33. ¿Cómo describiría la salud financiera de su congregación en la actualidad?
- En graves dificultades
 - En cierta dificultad
 - Apretado, pero nos las arreglamos
 - Bien
 - Excelente

Puntos finales

34. Teniendo todo esto en cuenta, ¿cómo compararía la vitalidad y fortaleza general de esta congregación antes de la pandemia y ahora?
- Mucho más débil ahora que antes de la pandemia
 - Algo más débil ahora
 - Somos más o menos iguales
 - Algo más fuerte ahora
 - Mucho más fuerte ahora que antes de la pandemia
35. Desde el comienzo de 2020, ¿ha experimentado su congregación algún desacuerdo o conflicto? *(Marque todo lo que corresponda).*
- No
 - Sí, pero no eran serios.
 - Sí, y al menos en un caso algunas personas dejaron
 - Sí, y al menos en un caso algunas personas retuvieron donaciones...
 - Sí, y al menos en un caso, un líder del clero o miembro del personal dejó
36. ¿Dejó esta congregación de reunirse en persona debido a la pandemia?
- Sí
 - No

37. [si Q36=Sí] Aproximadamente, ¿durante cuántos meses se interrumpieron los ritmos normales de esta congregación hasta volver a la normalidad o a una "nueva normalidad" establecida (es decir, permaneció cerrada para reuniones en persona, abierta-cerrada-abierta-cerrada, abierta pero con limitaciones)?

(Introduzca sólo un valor numérico aproximado al mes entero más próximo) _____

Seguimiento y agradecimientos

38. ¿Podemos ponernos en contacto con usted si tenemos preguntas sobre sus respuestas o si queremos saber más sobre su congregación y/o ministerio?

- Sí
- No

39. Como agradecimiento por su participación en esta encuesta, ¿le gustaría recibir alguno de los siguientes productos?

(Se enviarán a la dirección de correo electrónico indicada en la siguiente pregunta. Las tarjetas regalo se enviarán por correo electrónico al concluir la recopilación de datos -prevista para diciembre de 2024- y los informes se generarán unos meses después).

	Sí	No
Reciba un informe personalizado de las respuestas a la encuesta de asistentes de su congregación (sólo puede ofrecerse si responden más de 10 fieles).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Recibir el informe de síntesis nacional de esta encuesta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tarjeta regalo de 200 \$ de Amazon	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

40. Introduzca a continuación su dirección de correo electrónico (esta información no se utilizará para ningún otro fin).

Dirección de correo electrónico: _____ *Respuesta obligatoria en caso de respuesta afirmativa a las preguntas 38 y/o 39